

VÝROBNÍK LEDOVÉ TRÍŠTĚ

Návod k použití CZ

TSLU-2066

Vážený uživateli, před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití, dodržujte bezpečnostní pokyny a doporučení. Upozorněte všechny potenciální uživatele na tyto pokyny. Návod uschovejte pro pozdější použití. Spotřebič vybalte a ponechte si po dobu záruky všechny obaly. **Sledujte obrázky v originálním návodu!**

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si pozorně tento návod k použití, než začnete spotřebič používat.

Uschovejte tento návod.

Zkontrolujte, zda napětí elektrické instalace odpovídá údajům na spotřebiči.

Spotřebič je určen pouze pro domácí použití a podobné účely: kuchyně zaměstnanců v obchodech, kancelářích a dalších pracovištích, ubytování hostů v hotelech a motelech, domácnosti a penziony.

Používejte pouze podle pokynů v návodu.

Nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel ani nádob s vodou.

Nevystavujte stříkající vodě.

Nepoužívejte s mokřím či vlhkým rukama.

Pokud se spotřebič namočí, ihned odpojte zástrčku ze zásuvky.

Nenechávejte spotřebič bez dozoru při používání.

Používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.

Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými schopnostmi, pokud byly poučeny a rozumějí rizikům.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru (výjimka: děti nad 8 let pod dohledem).

Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály.

Spotřebič a kabel uchovávejte mimo dosah dětí do 8 let, i během chladnutí.

Obaly (sáčky, karton, polystyren) udržujte mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí udušení.

Pravidelně kontrolujte kabel, zda není poškozený.

Nepotápějte do vody ani jiných kapalin.

Nemývejte v myčce.

Neinstalujte v blízkosti horkých povrchů.

Nepoužívejte, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená, spotřebič spadl nebo je viditelně poškozený.

Poškozený kabel musí vyměnit výrobce, servis nebo kvalifikovaná osoba.

Při čištění, údržbě nebo montáži příslušenství vždy odpojte ze sítě.

Používejte v suchém prostředí, ne venku za deště.

Nepoužívejte neoriginální příslušenství.

Nepoužívejte jiný kabel než dodaný.

Nepřenášejte za kabel a dbejte, aby nebyl skřípnutý.

Kabel neomotávejte kolem spotřebiče a nelámejte ho.

Zabraňte kontaktu kabelu s horkými částmi.

Nechte spotřebič vychladnout před čištěním a uložením.

Nedotýkejte se horkých částí – hrozí popálení.

Dbejte, aby horké části nebyly v kontaktu s hořlavinami (záclony, látky).

Spotřebič není určen pro použití s externím časovačem nebo dálkovým ovládáním.

Umísťujte na rovný a stabilní povrch.

Nezakrývejte a nic na spotřebič nepokládejte.

Pokud není používán, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Při použití prodlužovačky vždy zcela odviňte kabel.

Používejte pouze prodlužovačky schválené CE (min. 16 A, 250 V, 3000 W).

Nesprávné použití může vést k poškození nebo zranění.

Nepoužívejte, pokud spotřebič spadl, teče z něj kapalina nebo je poškozený.

OBEZNÉ INFORMACE

 doporučení číst důležité informace v návodu.

 výrobek nepatří do komunálního odpadu.

 shoda s evropskými normami.

 vhodné pro styk s potravinami.

 omezení nebezpečných látek.

 výrobek patří do tříděného odpadu.

 upozornění na horké části přístroje.

 shoda s marockými normami.

VŽDY SLEDUJTE OBRÁZKY V ORIGINÁLNÍM NÁVODU!

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- o UPOZORNĚNÍ – Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci volné, bez překážek.
- o UPOZORNĚNÍ – Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení odmrazování, než ty, které doporučuje výrobce.
- o UPOZORNĚNÍ – Nepoškozujte chladicí okruh.
- o Ohledně pokynů k surovinám a maximálního množství směsí, které lze ve spotřebiči použít, se prosím řiďte níže uvedeným odstavcem návodu.
- o V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem.
- o Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostředích (seznam).
- o UPOZORNĚNÍ: Při umístování spotřebiče se ujistěte, že není přírodní kabel přiskřípnutý nebo poškozený.
- o UPOZORNĚNÍ: Neumísťujte více přenosných zásuvek ani přenosných napájecích zdrojů za spotřebič.
- o Děti ve věku od 3 do 8 let smějí vkládat a vyjímat chladicí spotřebiče.
- o Abyste zabránili kontaminaci potravin, dodržujte prosím následující pokyny:
 - o – Ponechání dveří otevřených po delší dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty v prostorách spotřebiče.
 - o – Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy.
 - o – Pokud je chladicí spotřebič ponechán dlouho prázdný, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, osušte a ponechte dveře otevřené, aby se uvnitř spotřebiče netvořila plíseň.
- Tento výrobek je určen pouze pro soukromé použití v domácnosti.

DODRŽUJTE:

1. Pečlivě dodržujte všechna upozornění a pokyny. Tento přístroj obsahuje elektrická připojení a pohyblivé části, které mohou pro uživatele představovat riziko.
2. Zkontrolujte obsah balení, abyste se ujistili, že máte všechny díly potřebné pro správný a bezpečný provoz spotřebiče.
3. Když spotřebič nepoužíváte, vypněte jej a odpojte ze zásuvky; odpojte jej také před montáží nebo demontáží dílů a před čištěním. Při odpojování uchopte zástrčku za tělo a vytáhněte ji ze zásuvky. NIKDY neodpojujte tahem za ohebný kabel.
4. Před použitím umyjte všechny části, které mohou přijít do styku s potravinami. Postupujte podle pokynů k mytí uvedených v tomto návodu.
5. NEPOUŽÍVEJTE spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou ani v případě, že došlo k poruše, pádu nebo jakémukoli poškození spotřebiče. Tento spotřebič neobsahuje žádné části opravitelné uživatelem.
6. Tento spotřebič má na zástrčce důležitá označení. Celý napájecí kabel není vhodný k výměně.
7. S tímto spotřebičem nepoužívejte prodlužovací kabely.
8. Pro ochranu před rizikem úrazu elektrickým proudem NEPONOŘUJTE spotřebič a nedovolte, aby se napájecí kabel dostal do kontaktu s jakoukoli kapalinou.
9. Nenechte kabel viset přes okraje stolů nebo pracovních desek. Kabel se může zachytit a stáhnout spotřebič z pracovní plochy.
10. Nedovolte, aby se přístroj nebo kabel dostal do kontaktu s horkými povrchy, včetně sporáků a jiných topných spotřebičů.
11. Spotřebič VŽDY používejte na suchém a rovném povrchu.
12. Nedovolte dětem obsluhovat tento spotřebič ani jej používat jako hračku. Pokud se spotřebič používá v blízkosti dětí, je nutný pečlivý dohled.

13. Používejte POUZE nástavce a příslušenství dodané s výrobkem nebo doporučené výrobcem. Použití příslušenství nedoporučeného nebo neprodávaného výrobcem může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
14. Při plnění a během provozu udržujte ruce, vlasy a oděv mimo nádobu.
15. Během provozu a manipulace se spotřebičem se vyhněte kontaktu s pohyblivými částmi.
16. Nádobu ani příslušenství dodané se spotřebičem NEVKLÁDEJTE do mikrovlnné trouby.
17. VŽDY udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci volné, bez překážek.
18. Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení odmrazování, než ty, které doporučuje výrobce.
19. Nepoškožujte chladicí okruh.
20. Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř prostor pro skladování potravin, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.
21. Nepřidávejte do přístroje mražené ovoce, mraženou zeleninu ani led.
22. Nepřidávejte do přístroje horké suroviny.
23. NEPONOŘUJTE motorovou základnu ani ovládací panel do vody ani jiné kapaliny.
24. Nenaplňujte nádobu nad rysku MAX.
25. NIKDY nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
26. Před spuštěním se ujistěte, že byly z nádob odstraněny všechny kuchyňské pomůcky. Pokud pomůcky neodstraníte, může dojít k prasknutí nádoby a následnému zranění osob nebo škodám na majetku.
27. Nepřenášejte spotřebič za rukojeť. Spotřebič přenášejte uchopením oběma rukama za jeho boky pod motorovou základnou.
28. Nezpracovávejte tvrdé, volné suroviny ani led. Tento spotřebič není určen ke zpracování volně loženého mraženého ovoce, pevného bloku ledu ani kostek ledu.
29. Spotřebič VŽDY udržujte ve svislé poloze.
30. Po prvním vybalení nechte spotřebič před provozem stát ve svislé poloze alespoň 2 hodiny, aby se oleje chladiva usadily v chladicím systému a byl zajištěn nejlepší výkon.
31. Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, spotřebič je nutné vyřadit.
32. Zadní a boční strany spotřebiče ponechte volné, aby kompresor mohl správně pracovat a nepřehříval se.
33. Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci volné, bez překážek.
34. Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení odmrazování, než ty, které doporučuje výrobce.
35. Nepoškožujte chladicí okruh.
36. Při používání spotřebiče zajistěte, aby byly obě boční strany a zadní strana alespoň 20 cm od stěn.

Upozornění: Riziko požáru / Hořlavé materiály

NEBEZPEČÍ – Riziko požáru nebo výbuchu. Použito hořlavé chladivo. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem. Veškeré použité opravárenské vybavení musí být určeno pro hořlavá chladiva. Dodržujte všechny pokyny výrobce k opravám. Neporušujte chladicí potrubí.

POZOR – Riziko požáru nebo výbuchu. Likvidujte v souladu s federálními nebo místními předpisy. Použito hořlavé chladivo.

POZOR – Riziko požáru nebo výbuchu při poškození chladicího potrubí. Pečlivě dodržujte pokyny pro manipulaci. Použito hořlavé chladivo.

NEBEZPEČÍ – Riziko požáru nebo výbuchu. Použito hořlavé chladivo. K odmrazování chladničky nepoužívejte mechanická zařízení. Neporušujte chladicí potrubí.

Označení hořlavého chladiva „R290“ a hořlavého plynu používaného k nadouvání izolační pěny „Cyklopentan“ / „C5H10“, stejně jako symbol „ISO 7010 W021“ (Upozornění: Riziko požáru / hořlavé materiály), jsou viditelné po získání přístupu ke kompresorům.

NEBEZPEČÍ: Riziko požáru nebo výbuchu. Použito hořlavé chladivo. Neporušujte chladicí potrubí. Výrobek likvidujte řádně v souladu s federálními nebo místními předpisy týkajícími se hořlavých chladiv.

UPOZORNĚNÍ: Pro snížení rizika zranění, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo škody na majetku je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících číslovaných upozornění a dalších pokynů. Nepoužívejte spotřebič k jinému účelu, než ke kterému je určen.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním vždy: vypněte spotřebič, odpojte přístroj ze zásuvky a nechte jej vychladnout.

Vnější část přístroje čistěte houbičkou nebo mírně navlhčenou utěrkou.

Odnímatelné části lze umýt v horké vodě houbičkou a jemným mycím prostředkem.

Nikdy přístroj neponořujte do vody ani jiné kapaliny!

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, drsné/pískové přípravky, kovové kartáče ani jiné ostré předměty. Spotřebič vždy odpojte od napájení, pokud jej ponecháváte bez dozoru, a také před montáží, demontáží nebo čištěním.

Před výměnou příslušenství nebo přiblížením se k částem, které se během provozu pohybují, spotřebič vypněte a odpojte od napájení.

DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ

Pro nejlepší výsledky použijte před demontáží a čištěním všech částí program Oplach.

1. Odemkněte sklopnou rukojeť zatažením dopředu a vyjměte nádobu jemným stažením z přístroje.
Ujistěte se, že je nádoba nakloněna směrem dolů, aby zbylá tekutina nevytekla ze zadní části nádoby. Odložte stranou.
2. Sejměte míchadlo z výparníku. Odložte stranou.
3. Opatrně vysuňte zachytávač kondenzátu z přístroje, protože v něm může zůstat zbytková tekutina. Odložte stranou.
4. Otřete výparník dezinfikovaným nebo vlhkým hadříkem.
5. V případě potřeby vyjměte odkapávací misku a/nebo kryt vypusti.
6. Všechny části umyjte ručně v horké mýdlové vodě nebo použijte myčku. V případě potřeby opakujte, dokud nebudou všechny části dokonale čisté.
Poznámka: Všechny části kromě motorové základny a výparníku lze mýt v myčce, ale NESMÍ se čistit v programu s horkým sušením NEBO musí být teplota v programu horkého sušení pod 70 °C.
7. Motorovou základnu otřete dezinfikovaným nebo teplým vlhkým hadříkem.
8. Před opětovnou montáží a/nebo uložením nechte všechny části důkladně vyschnout.

PÉČE A ÚDRŽBA

POUŽITÍ PROGRAMU OPLACH

Poznámka: Tekutina z oplachu bude z vypusti nádoby vytékat rychle. Použijte dostatečně velký hrnek nebo misku, aby se tekutina zachytila.

Tento program míchá bez chlazení, aby se spotřebič propláchl. Po použití programu Oplach umyjte všechny části ručně nebo v myčce, aby byl přístroj po každém použití plně čistý.

1. Vypusťte zbývající mražený nápoj.
2. Zastavte aktuální přednastavený program. Stiskněte tlačítko OPLACH.
3. Přidejte vodu až po rysku maximálního naplnění na nádobě (1500 l).
4. Program Oplach se automaticky zastaví po 10 minutách a po 3 minutách přejde do režimu VYPNUTO.
5. Po dokončení programu vodu ze spotřebiče pomalu vypusťte.

POPIS

Páka vypusti = páka kohoutku

Zachytávač kondenzátu = sběrač/zachytávač kondenzátu

Kryt odkapávací misky = mřížka odkapávání

Vyjímatelná odkapávací miska = vyjímatelný košík/odkapávací miska

Ovládací panel = ovládací panel

Hlavní základna = hlavní základna

Boční kryt = boční kryt

Rukojeť = rukojeť pro vyjmutí nádoby

Míchadlo = míchadlo/míchač/šnek

Výparník = výparník

Nádoba = nádoba

KAPACITA JEDNOTLIVÝCH REŽIMŮ

Minimální množství tekutiny ve spotřebiči je 0,7 l.

Pro režim MILKSHAKE je maximální množství tekutiny 1,0 l.

Pro režim SLUSH je maximální množství tekutiny 1,5 l.

Pro režim COLD DRINK je maximální množství tekutiny 1,8 l.

PRVNÍ POUŽITÍ

Před prvním použitím opatrně vyjměte přístroj a veškeré příslušenství a dávejte pozor na ostré části.

Nádoby a veškeré příslušenství umyjte mýdlem a vodou. Důkladně opláchněte a osušte. Vnější i vnitřní část skříňe přístroje očistěte vlhkým hadříkem a vytřete dosucha.

DŮLEŽITÉ: Před pokračováním si přečtěte všechna upozornění na začátku tohoto návodu.

1. Odstraňte z přístroje veškeré obalové materiály.
2. Umyjte všechny části v teplé mýdlové vodě.

3. Všechny části důkladně opláchněte a nechte uschnout na vzduchu.
4. Ovládací panel, hlavní základnu a výparník otřete měkkým hadříkem. Před použitím nechte zcela vyschnout.
5. Před spuštěním nechte přístroj stát na pracovní desce alespoň 4 hodiny. Tím se chladivo usadí v kondenzátoru pro optimální a bezpečné použití.

Poznámka: Příslušenství lze mýt v myčce, ale NESMÍ se čistit v programu s horkým sušením.

POUŽITÍ

- Zcela odviňte napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda napětí v dané zemi odpovídá údajům uvedeným na přístroji.
- Připojte přístroj do správné zásuvky (a je-li přístroj třídy I, do uzemněné zásuvky), aby se předešlo nebezpečí.
- Před jakoukoli činností (čištění, údržba, montáž příslušenství) odpojte napájecí kabel od zdroje.
- Nikdy přístroj nijak neupravujte.

UŽITEČNÉ TIPY

Poloha ovládacího panelu a funkce

Tlačítko napájení:

- Pro zapnutí/vypnutí přístroje stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund.
- Jedním stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte nebo zastavíte.

Tlačítko zámku obrazovky:

- Po 1 minutě bez ovládání se přístroj přepne do stavu uzamčení obrazovky.
- Dvojitým kliknutím zámek obrazovky odemknete.

Poznámka: V režimu uzamčení obrazovky nelze používat žádná tlačítka.

Tlačítko Oplach:

- Tento cyklus míchá bez chlazení, aby spotřebič propláchl. Doba programu je 10 minut.

Poznámka: Netahejte za páku příliš silně. Dávejte pozor při vypouštění vody.

PŘEDNASTAVENÉ PROGRAMY:

- 7 přednastavených programů využívá technologii Rapid Chill pro určení ideální teploty pro perfektní mražený nápoj.

Nastavení regulace teploty*:

- Každý přednastavený program se spustí s výchozí/optimální teplotou pro ideální konzistenci. Pokud chcete, upravte teplotu pro požadovanou konzistenci mraženého nápoje.
- Pro méně zmrzlé mražené nápoje snižte úroveň teploty stisknutím tlačítka „-“ na ovládacím panelu.
- Pro hustší, studenější mražené nápoje zvýšte úroveň teploty stisknutím tlačítka „+“ na ovládacím panelu.

PŘEDNASTAVENÍ

Každé přednastavení začne na výchozí/optimální teplotě pro ideální konzistenci. V případě potřeby upravte teplotu pro požadovanou konzistenci mraženého nápoje.

PŘEDNASTAVENÍ | VÝCHOZÍ/OPTIMÁLNÍ TEPLOTA | URČENO PRO | POZNÁMKY K RECEPTŮM

SLUSH (MAX: 1,5 l) | stupeň 4 | Pro přípravu mražených nápojů z běžných nápojů. | Všechny suroviny musí obsahovat 5 % cukru.

COLD DRINKS (MAX: 1,8 l) | stupeň 4 | Pro chlazení běžných nápojů. | Všechny suroviny musí obsahovat 5 % cukru.

JUICE SLUSH (MAX: 1,5 l) | stupeň 4 | Pro přirozeně slazené nápoje. | Všechny suroviny musí obsahovat 5 % cukru.

COCKTAIL (MAX: 1,5 l) | stupeň 5 | Pro nápoje s obsahem alkoholu. | Všechny suroviny musí obsahovat min. 2,8 % až max. 16 % alkoholu.

MILKSHAKE (MAX: 1,0 l) | stupeň 2 | Pro mléčné a krémové nápoje. | Všechny suroviny musí obsahovat 5 % cukru.

TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- RECEPT NEHOUSTNE? Pokud recept nedosáhne požadované konzistence po 60 minutách, zvýšte teplotu o jednu úroveň. Počkejte 10–15 minut a znovu zkontrolujte konzistenci. Pokud stále není požadovaná, zvýšte o další úroveň. Opakujte, dokud nedosáhnete požadované konzistence.

Poznámka: Výsledek ovlivňuje objem, teplota v místnosti a procento cukru/alkoholu.

- SLUSH NEJDE VYPUSTIT? Pro nejlepší dávkování naplňte přístroj po rysku maximální kapacity a zajistěte, aby přístroj běžel. Pro plynulejší dávkování snižte teplotu pomocí tlačítka se šipkou na ovládacím panelu. Čím snadněji se ledový nápoj pije, tím hladší bude jeho dávkování.

POŽADOVANÝ OBSAH CUKRU

Příliš málo cukru nebo příliš mnoho alkoholu zabrání správnému zmrazení slush nápoje. Dodržujte níže

uvedené pokyny. Všechny vstupy musí obsahovat alespoň 5 % cukru.

Poznámka: Předmražené suroviny chutnají sladčeji. Bojíte se, že bude nápoj příliš sladký? Nebojte se – po zmrazení a přeměně na mražený nápoj nebude chutnat tak sladce.

DOPORUČENÍ PRO CUKR

Zkontrolujte na výživových údajích nápoje/tekutiny, že obsah cukru splňuje níže uvedené minimální hodnoty:

VELIKOST PORCE | MINIMÁLNÍ CELKOVÉ MNOŽSTVÍ CUKRU

700 ml | 35 g

1000 ml | 50 g

1500 ml | 75 g

TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Upozornění na nízký obsah cukru: Pokud je obsah cukru ve vstupu příliš nízký, přístroj to rozpozná a upozorní. Na displeji se zobrazí C1 a přístroj třikrát nepřetržitě pípne s intervalem 5 sekund, opakuje se po dobu 3 minut. Po 6 minutách přejde přístroj do režimu uzamčení obrazovky.

Pokud nápoj nesplňuje minimální požadavky na celkový cukr: Přidejte 1–2 polévkové lžíce ochuceného sirupu, džusu, cukru, datlového cukru, kokosového cukru, javorového sirupu, agávového sirupu, cukrového rozvaru nebo medu na porci. Dodatečný cukr promíchejte se základem před nalitím do přístroje.

Jak odstranit upozornění na nízký obsah cukru: Dvakrát klikněte na zámek obrazovky; resetujte přednastavení; restartujte přístroj stisknutím tlačítka napájení/spuštění.

DOPORUČENÍ PRO ALKOHOL

Ideální poměr pro domácí mražené koktejly.

Při použití přednastavení COCKTAIL musí všechny předem připravené vstupy (vino, pivo apod.) obsahovat 2,8 % až 16 % alkoholu.

DOPORUČENÍ PRO TVRDÝ ALKOHOL/DESTILÁTY

Pro vytvoření mražených koktejlů viz tabulka níže pro maximální obsah tvrdého alkoholu/ destilátů (vodka, tequila apod.) v celkové velikosti receptu:

CELKOVÁ VELIKOST RECEPTU | MAXIMÁLNÍ MNOŽSTVÍ ALKOHOLU

700 ml | 115 ml

1000 ml | 165 ml

1500 ml | 250 ml

Výše uvedená tabulka je vodítkem pouze pro přidávání tvrdého alkoholu/ destilátů (35 % +). Při použití jiných alkoholů, jako je vino, pivo, seltzer nebo předem připravené koktejly, upravte teplotu podle objemu a procenta alkoholu.

Upozornění na vysoký obsah alkoholu: Pokud je obsah alkoholu a cukru ve vstupu příliš vysoký, přístroj to rozpozná a upozorní. Na displeji se zobrazí C2 a přístroj třikrát nepřetržitě pípne s intervalem 5 sekund, opakuje se po dobu 3 minut, přístroj přejde do režimu uzamčení obrazovky.

Pokud nápoj překročí maximální množství alkoholu: Přidejte 60 ml vody, sodovky, toniku, seltzeru nebo čisté vychlazené kávy/čaje na porci pro naředění. Resetujte přístroj stisknutím přednastavení. Restartujte opětovným stisknutím přednastavení.

Jak odstranit upozornění na vysoký obsah alkoholu: Dvakrát klikněte na zámek obrazovky; resetujte přednastavení; restartujte přístroj stisknutím tlačítka napájení/spuštění.

TIPY A TRIKY

1. Před prvním použitím ponechte přístroj ve svislé poloze alespoň 4 hodiny.
2. Nepřidávejte horké suroviny.
3. Nepřidávejte led ani pevné suroviny, jako je ovoce, zmrzlina nebo mražené ovoce.
4. Všechny vstupy musí obsahovat alespoň 5 % cukru.
5. Při použití přednastavení COCKTAIL musí všechny předem připravené vstupy obsahovat 2,8 % až 16 % alkoholu.
6. Pro nejlepší výsledky před přidáním do přístroje vychladte tekutiny nebo rozmixované suroviny.
7. Pro co nejvíce namrzlý výsledek vychladte sklenice před dávkováním mraženého nápoje.
8. Pro ideální konzistenci mraženého nápoje použijte nastavení regulace teploty.
9. Při použití přednastavení Milkshake obsah vypusťte do 30 minut od skončení programu, abyste předešli pěnivé konzistenci.
10. Pro nejlepší dávkování naplňte přístroj po rysku maximálního naplnění.
11. Přístroj může běžet až 8 hodin.
12. Všechny části kromě motorové základny a výparníku lze mýt v myčce, ale NESMÍ se čistit v programu s horkým sušením NEBO při teplotě nad 70 °C v programu horkého sušení.

Minimální vstup = 700 ml

Maximální kapacita:

MILKSHAKE: 1000 ml

SLUSH / JUICE SLUSH / COCKTAIL*: 1500 ml

COLD DRINK: 1800 ml

*Čisté pivo v režimu COCKTAIL max. kapacita: 1200 ml

Toto NENÍ mixér.

NEZPRACOVÁVEJTE pevný blok ledu ani kostky ledu.

NEPŘIPRAVUJTE smoothie ani nezpracovávejte tvrdé, volné suroviny.

NEPOKOUŠEJTE se mixovat nebo drtit nemleté/nekapalné suroviny.

JAK POUŽÍVAT VÝROBNÍK MRAŽENÝCH NÁPOJŮ

DŮLEŽITÉ: Před pokračováním si přečtěte všechna upozornění na začátku tohoto návodu.

Poznámka:

- Pro použití přístroje je vyžadován minimální vstup 700 ml.
- Maximální kapacita odpovídá výše uvedeným doporučením.
- Nepřidávejte led ani pevné suroviny, jako je ovoce, zmrzlina nebo mražené ovoce.
- Nepřidávejte horké suroviny.

1. Ujistěte se, že jsou všechny části důkladně vyčištěné a motorová základna stojí vodorovně na rovném, pevném povrchu.
2. Nainstalujte zachytávač kondenzátu pod výparník zasunutím do vodicích drážek.
3. Nainstalujte míchadlo nasunutím na výparník a otáčením, dokud nezapadne na čep.
4. Se zvednutou sklopnou rukojetí nasuňte nádobu přes nainstalovaný šnek a výparník.
5. Nádobu uzamkněte zatlačením sklopné rukojeti zpět, aby se nádoba utěsnila.
6. Zasuňte odkapávací misku před motorovou základnu, dokud nezacvakne.
Poznámka: Před prvním použitím musí přístroj stát ve svislé poloze na pracovní desce alespoň 4 hodiny, aby se chladivo usadilo v kondenzátoru pro optimální a bezpečné použití.
7. Připojte přístroj do zásuvky.
8. Otevřete kryt v horní části nádoby.
9. Přidejte tekutiny a/nebo rozmixované suroviny plnicím otvorem a kryt zavřete.
10. Stiskněte tlačítko napájení pro zapnutí přístroje.
11. Zvolte požadované přednastavení.
12. Program se spustí s výchozí/optimální teplotou pro ideální konzistenci. V případě potřeby upravte teplotu pro požadovanou konzistenci mraženého nápoje.

Poznámka:

- LED diody budou během programu běžet. Jakmile mražený nápoj dosáhne požadované teploty, LED zobrazí COOL a přístroj pípne. Přístroj přejde do programu udržování chladu. Udrží mražený nápoj na ideální teplotě až 8 hodin a bude připraven k dávkování.
- Příprava nápojů může trvat 15–60 minut v závislosti na surovinách, objemu a počáteční teplotě.
- Přednastavení COLD DRINKS je určeno pro chlazení běžných nápojů – nevytváří mražený nápoj.

13. Položte hrnek na odkapávací misku pod páku.
14. Pro dávkování pomalu zatáhněte za páku. Pro zastavení páku pusťte zpět do výchozí polohy.
15. Vychutnejte si svůj nový mražený nápoj.
16. Přístroj můžete nechat běžet až 8 hodin.

Poznámka:

- Nevypínejte program, dokud nebude veškerý mražený nápoj vydáván.
- V režimu MILKSHAKE je lepší vydávkovat obsah do 30 minut od skončení programu, aby se předešlo pěnivé konzistenci.
- V režimu COLD DRINK je lepší táhnout za páku pomalu, aby nedošlo k úniku tekutiny. Použijte dostatečně velký hrnek nebo misku pro zachycení tekutiny.

PÉČE A ÚDRŽBA

POUŽITÍ PROGRAMU OPLACH

Poznámka: Tekutina z oplachu bude z výpusti nádoby vytékat rychle. Použijte dostatečně velký hrnek nebo misku, aby se tekutina zachytila.

Tento program míchá bez chlazení, aby se spotřebič propláchl. Po použití programu Oplach umyjte všechny části ručně nebo v myčce, aby byl přístroj po každém použití plně čistý.

1. Vypusťte zbývající mražený nápoj.
2. Zastavte aktuální přednastavený program. Stiskněte tlačítko OPLACH.

3. Pridajte vodu až po rysku maximálneho naplnění na nádobě (1500 l).
4. Program Oplach se automaticky zastaví po 10 minutách a po 3 minutách prejde do režimu VYPNUTO.
5. Po dokončení programu vodu ze spotřebiče pomalu vypustte.

SKLADOVÁNÍ

Ujistěte se, že je přístroj zcela vychladlý a suchý. Neomotávejte kabel kolem přístroje – mohlo by dojít k jeho poškození. Skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.

ZÁRUKA

Spotřebič má 24měsíční záruku od data nákupu. K uplatnění je nutná faktura a záruční list. Skleněné a plastové díly nejsou kryty zárukou. Opotřebitelné části a údržba jdou na náklady uživatele. Po zásahu neoprávněné osoby záruka zaniká.

TECHNICKÉ ÚDAJE a specifikace jsou uvedené v originálním návodu.

UZEMNĚNÍ

Spotřebič má zástrčku se zemněním. Připojte do řádně uzemněné zásuvky. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Při poruše neotvírejte kryt – obraťte se na servis. Spotřebič splňuje směrnice CE (EMC, LVD)

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Je-li spotřebič nefunkční a rozhodnete se ho již neopravovat nebo dále používat, postarejte se o jeho ekologickou likvidaci, která nezatěžuje a nepoškozuje životní prostředí. Baterie se likvidují odděleně. Přístroj odevzdejte na určená sběrná místa v místě vašeho bydliště. Zajistíte tím zdravé životní prostředí. Nikdy je nevyhazujte do směsného odpadu a do přírody!



VÝROBNÍK ĽADOVEJ TRIESTE

Návod na použitie SK

TSLU-2066

Vážený používateľ, pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie, dodržujte bezpečnostné pokyny a odporúčania. Upozornite všetkých potenciálnych používateľov na tieto pokyny.

Návod si uschovajte pre neskoršie použitie. Spotrebič vybaľte a ponechajte všetky obaly. **Sledujte obrázky v originálnom návodu!**

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie pred začatím používania spotrebiča.

Tento návod uschovajte.

Skontrolujte, či napätie elektrickej siete zodpovedá údajom na spotrebiči.

Tento spotrebič je určený len na domáce použitie a podobné účely: kuchynky zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracoviskách, ubytovanie hostí v hoteloch a motelloch, domácnosti a penzióny.

Používajte len podľa pokynov v návode.

Nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani nádob s vodou.

Nevystavujte striekajúcej vode.

Nepoužívajte s mokrými alebo vlhkými rukami.

Ak sa spotrebič namočí, okamžite odpojte zástrčku zo zásuvky.

Nenechávajte spotrebič bez dozoru počas používania.

Spotrebič používajte len na určený účel. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím.

Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými schopnosťami, ak boli poučené a rozumejú rizikám.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru (výnimka: deti nad 8 rokov pod dohľadom).
Dohliadajte na deti, aby sa so spotrebičom nehrali.
Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, aj počas chladnutia.
Obaly (vrecká, kartón, polystyrén) uchovávajte mimo dosahu detí – hrozí nebezpečenstvo udusenía.
Pravidelne kontrolujte napájací kábel, či nie je poškodený.
Neponárajte do vody ani iných kvapalín.
Neumývajte v umývačke riadu.
Neinštalujte v blízkosti horúcich povrchov.
Nepoužívajte, ak je kábel alebo zástrčka poškodená, spotrebič spadol alebo je viditeľne poškodený.
Poškodený kábel musí vymeniť výrobca, servis alebo kvalifikovaná osoba.
Pred čistením, údržbou alebo montážou príslušenstva vždy odpojte zo siete.
Používajte len v suchom prostredí, nie vonku v daždi.
Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
Nepoužívajte iný kábel ako dodaný.
Nepremiestňujte spotrebič ťahaním za kábel a dbajte, aby nebol pricviknutý.
Kábel neomotávajte okolo spotrebiča a nelámte ho.
Zabraňte kontaktu kábla s horúcimi časťami.
Pred čistením a uložením nechajte spotrebič vychladnúť.
Nedotýkajte sa horúcich častí – hrozí popálenie.
Dbajte, aby horúce časti neboli v kontakte s horľavými materiálmi (záclony, textílie).
Spotrebič nie je určený na použitie s externým časovačom alebo diaľkovým ovládaním.
Umiestnite na rovný a stabilný povrch.
Nezakrývajte a nič na spotrebič nepokladajte.
Ak nie je používaný, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
Pri použití predlžovacieho kábla vždy úplne odviňte kábel.
Používajte iba predlžovačky schválené CE (min. 16 A, 250 V, 3000 W).
Nesprávne použitie môže viesť k poškodeniu alebo zraneniu.
Nepoužívajte, ak spotrebič spadol, uniká z neho kvapalina alebo je poškodený.

OBEČNÉ INFORMACE

 doporučení číst důležité informace v návodu.

 výrobek nepatří do komunálního odpadu.

 shoda s evropskými normami.

 vhodné pro styk s potravinami.

 omezení nebezpečných látek.

 výrobek patří do tříděného odpadu.

 upozornění na horké části přístroje.

 shoda s marockými normami.

VŽDY SLEDUJTE OBRÁZKY V ORIGINÁLNO M NÁVODE!

ZVLÁŠTNE UPOZORNENIE:

o UPOZORNENIE – Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanom priestore voľné, bez prekážok.

o UPOZORNENIE – Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie odmrazovania, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.

o UPOZORNENIE – Nepoškodzujte chladiaci okruh.

o Pokiaľ ide o pokyny k surovinám a maximálne množstvo zmesí, ktoré možno v spotrebiči použiť, riadte sa, prosím, nižšie uvedeným odsekom v návode.

o V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom.

o Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a v podobných prostrediach (zoznam).

- o UPOZORNENIE: Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že prírodný kábel nie je pritlačený alebo poškodený.
- o UPOZORNENIE: Neumiestňujte viac prenosných zásuviek ani prenosných napájacích zdrojov za spotrebič.
- o Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú vkladať a vyberať potraviny z chladiacich spotrebičov.
- o Aby ste zabránili kontaminácii potravín, dodržiavajte prosím tieto pokyny:
 - o – Ponechanie dverí otvorených na dlhší čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priestoroch spotrebiča.
 - o – Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, a prístupné odtokové systémy.
 - o – Ak je chladiaci spotrebič ponechaný dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, osušte a nechajte dvere otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča netvorila pleseň.
- Tento výrobok je určený iba na súkromné použitie v domácnosti.

DODRŽIAVAJTE UPOZORNENIA:

1. Dôsledne dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny. Tento prístroj obsahuje elektrické pripojenia a pohyblivé časti, ktoré môžu pre používateľa predstavovať riziko.
2. Skontrolujte obsah balenia, aby ste sa uistili, že máte všetky diely potrebné na správnu a bezpečnú prevádzku spotrebiča.
3. Keď spotrebič nepoužívate, vypnite ho a odpojte zo zásuvky; odpojte ho aj pred montážou alebo demontážou dielov a pred čistením. Pri odpájaní uchopte zástrčku za telo a vytiahnite ju zo zásuvky. NIKDY neodpájajte ťahaním za ohybný kábel.
4. Pred použitím umyte všetky časti, ktoré môžu prísť do styku s potravinami. Postupujte podľa pokynov na umývanie uvedených v tomto návode.
5. NEPOUŽÍVAJTE spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou ani v prípade, že došlo k poruche, pádu alebo akémukoľvek poškodeniu spotrebiča. Tento spotrebič neobsahuje žiadne časti opraviteľné používateľom.
6. Tento spotrebič má na zástrčke dôležité označenia. Celý napájací kábel nie je vhodný na výmenu.
7. S týmto spotrebičom nepoužívajte predlžovacie káble.
8. Na ochranu pred rizikom úrazu elektrickým prúdom NEPONÁRAJTE spotrebič a nedovoľte, aby sa napájací kábel dostal do kontaktu s akoukoľvek kvapalinou.
9. Nenechávajte kábel visieť cez okraje stolov alebo pracovných dosiek. Kábel sa môže zachytiť a stiahnuť spotrebič z pracovnej plochy.
10. Nedovoľte, aby sa prístroj alebo kábel dostal do kontaktu s horúcimi povrchmi, vrátane sporákov a iných ohrievacích spotrebičov.
11. Spotrebič VŽDY používajte na suchom a rovnom povrchu.
12. Nedovoľte deťom obsluhovať tento spotrebič ani ho používať ako hračku. Ak sa spotrebič používa v blízkosti detí, je potrebný dôkladný dohľad.
13. Používajte IBA nadstavce a príslušenstvo dodané s výrobkom alebo odporúčané výrobcom. Použitie príslušenstva neodporúčaného alebo nepredávaného výrobcom môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
14. Pri plnení a počas prevádzky držte ruky, vlasy a odev mimo nádoby.
15. Počas prevádzky a manipulácie so spotrebičom sa vyhnite kontaktu s pohyblivými časťami.
16. Nádoby ani príslušenstvo dodané so spotrebičom NEVKLADAJTE do mikrovlnnej rúry.
17. VŽDY udržiavajte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanom priestore voľné, bez prekážok.
18. Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie odmrazovania, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
19. Nepoškodzujte chladiaci okruh.
20. Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri priestorov na skladovanie potravín, ak nie sú typu odporúčaného výrobcom.
21. Neprikladajte do prístroja mrazené ovocie, mrazenú zeleninu ani ľad.
22. Neprikladajte do prístroja horúce suroviny.
23. NEPONÁRAJTE motorovú základňu ani ovládací panel do vody ani do iných kvapalín.
24. Nenapíňajte nádobu nad rysku MAX.
25. NIKDY nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru.
26. Pred spustením sa uistite, že boli z nádob odstránené všetky kuchynské pomôcky. Ak pomôcky neodstránite, môže dôjsť k prasknutiu nádoby a následnému zraneniu osôb alebo škodám na majetku.
27. Neprenášajte spotrebič za rukoväť. Spotrebič prenášajte uchopením oboma rukami za jeho boky pod motorovou základňou.
28. Nespracúvajte tvrdé, voľné suroviny ani ľad. Tento spotrebič nie je určený na spracovanie voľne uloženého mrazeného ovocia, pevného bloku ľadu ani kociek ľadu.
29. Spotrebič VŽDY udržiavajte vo zvislej polohe.

30. Po prvom vybalení nechajte spotrebič pred prevádzkou stáť vo zvislej polohe aspoň 2 hodiny, aby sa oleje chladiva usadili v chladiacom systéme a bol zabezpečený najlepší výkon.
31. Napájací kábel nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, spotrebič je potrebné vyradiť.
32. Zadnú a bočné strany spotrebiča ponechajte voľné, aby kompresor mohol správne pracovať a neprehrievať sa.
33. Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanom priestore voľné, bez prekážok.
34. Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie odmrazovania, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
35. Nepoškodzuje chladiaci okruh.

36. Pri používaní spotrebiča zabezpečte, aby boli obe bočné strany a zadná strana aspoň 20 cm od stien.

Upozornenie: Riziko požiaru / Horľavé materiály

NEBEZPEČENSTVO – Riziko požiaru alebo výbuchu. Použité horľavé chladivo. Opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný personál. Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom. Všetko použité opravárenské vybavenie musí byť určené pre horľavé chladivá. Dodržiavajte všetky pokyny výrobcu na opravy.

Nepoškodzuje chladiace potrubie.

POZOR – Riziko požiaru alebo výbuchu. Likvidujte v súlade s federálnymi alebo miestnymi predpismi.

Použité horľavé chladivo.

POZOR – Riziko požiaru alebo výbuchu pri poškodení chladiaceho potrubia. Dôsledne dodržiavajte pokyny na manipuláciu. Použité horľavé chladivo.

NEBEZPEČENSTVO – Riziko požiaru alebo výbuchu. Použité horľavé chladivo. Na odmrazovanie chladničky nepoužívajte mechanické zariadenia. Nepoškodzuje chladiace potrubie.

Označenie horľavého chladiva „R290“ a horľavého plynu používaného na nadúvanie izolačnej peny „Cyklopentán“ / „C5H10“, ako aj symbol „ISO 7010 W021“ (Upozornenie: Riziko požiaru / horľavé materiály), sú viditeľné po získaní prístupu ku kompresorom.

NEBEZPEČENSTVO: Riziko požiaru alebo výbuchu. Použité horľavé chladivo. Nepoškodzuje chladiace potrubie. Výrobok likvidujte správne v súlade s federálnymi alebo miestnymi predpismi týkajúcimi sa horľavých chladív.

UPOZORNENIE: Na zníženie rizika zranenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo škôd na majetku je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich číslovaných upozornení a ďalších pokynov. Nepoužívajte spotrebič na iný účel, než na aký je určený.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením vždy: vypnite spotrebič, odpojte prístroj zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

Vonkajšiu časť prístroja čistite hubkou alebo mierne navlhčenou utierkou.

Odnímateľné časti možno umyť v horúcej vode hubkou a jemným umývacím prostriedkom.

Nikdy prístroj neponárajte do vody ani do inej kvapaliny!

Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, drsné/pieskové prípravky, kovové kefy ani iné ostré predmety.

Spotrebič vždy odpojte od napájania, ak ho ponechávate bez dozoru, a tiež pred montážou, demontážou alebo čistením.

Pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k častiam, ktoré sa počas prevádzky pohybujú, spotrebič vypnite a odpojte od napájania.

DEMONTÁŽ A ČISTENIE

Pre najlepšie výsledky použite pred demontážou a čistením všetkých častí program Oplach.

1. Odomknite sklopnú rukoväť potiahnutím dopredu a vyberte nádobu jemným stiahnutím z prístroja. *Uistite sa, že je nádoba naklonená smerom nadol, aby zvyšná tekutina nevytekala zo zadnej časti nádoby. Odložte bokom.*
2. Zložte miešadlo z výparníka. Odložte bokom.
3. Opatrne vysuňte zachytávač kondenzátu z prístroja, pretože v ňom môže zostať zvyšná tekutina. Odložte bokom.

4. Utrite výparník dezinfikovanou alebo vlhkou handričkou.

5. V prípade potreby vyberte odkvapkávacu misku a/alebo kryt výpuste.

6. Všetky časti umyte ručne v horúcej mydlovej vode alebo použite umývačku riadu. V prípade potreby opakujte, kým nebudú všetky časti úplne čisté.

Poznámka: Všetky časti okrem motorovej základne a výparníka sú vhodné do umývačky, ale NESMÚ sa čistiť v programe s horúcim sušením ALEBO musí byť teplota v programe horúceho sušenia pod 70 °C.

7. Motorovú základňu utrite dezinfikovanou alebo teplou vlhkou handričkou.

8. Pred opätovnou montážou a/alebo uložením nechajte všetky časti dôkladne vyschnúť.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

POUŽITIE PROGRAMU OPLACH

Poznámka: Tekutina z oplachu bude z výpuste nádoby vytekať rýchlo. Použite dostatočne veľký pohár alebo misu, aby sa tekutina zachytila.

Tento program mieša bez chladenia, aby sa prístroj prepláchol. Po použití programu Oplach umyte všetky časti ručne alebo v umývačke, aby bol prístroj po každom použití úplne čistý.

1. Vypustíte zostávajúci mrazený nápoj.
2. Zastavíte aktuálny prednastavený program. Stlačte tlačidlo OPLACH.
3. Pridajte vodu až po rysku maximálneho naplnenia na nádobe (1500 l).
4. Program Oplach sa automaticky zastaví po 10 minútach a po 3 minútach prejde do režimu VYPNUTÉ.
5. Po dokončení programu vodu z prístroja pomaly vypustíte.

POPIS

Páka výpuste = páka kohútika

Zachytávač kondenzátu = zberač/zachytávač kondenzátu

Kryt odkvapkávacej misky = mriežka odkvapkávania

Vyberateľná odkvapkávacia miska = vyberateľný košík/odkvapkávacia miska

Ovládací panel = ovládací panel

Hlavná základňa = hlavná základňa

Bočný kryt = bočný kryt

Rukoväť = rukoväť na vybratie nádoby

Miešadlo = miešadlo/miešač/šnek

Výparník = výparník

Nádoba = nádoba

KAPACITA JEDNOTLIVÝCH REŽIMOV

Minimálne množstvo tekutiny v spotrebiči je 0,7 l.

Pre režim MILKSHAKE je maximálne množstvo tekutiny 1,0 l.

Pre režim SLUSH je maximálne množstvo tekutiny 1,5 l.

Pre režim COLD DRINK je maximálne množstvo tekutiny 1,8 l.

PRVÉ POUŽITIE

Pred prvým použitím opatrne vyberte prístroj a všetko príslušenstvo a dávajte pozor na ostré časti.

Nádoby a všetko príslušenstvo umyte mydlom a vodou. Dôkladne opláchnite a osušte. Vonkajšiu aj vnútornú časť skrine prístroja očistite vlhkou handričkou a utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ: Pred pokračovaním si prečítajte všetky upozornenia na začiatku tohto návodu.

1. Odstráňte z prístroja všetky obalové materiály.
2. Umyte všetky časti v teplej mydlovej vode.
3. Všetky časti dôkladne opláchnite a nechajte vyschnúť na vzduchu.
4. Ovládací panel, hlavnú základňu a výparník utrite mäkkou handričkou. Pred použitím nechajte úplne vyschnúť.
5. Pred spustením nechajte prístroj stáť na pracovnej doske aspoň 4 hodiny. Tým sa chladivo usadí v kondenzátore pre optimálne a bezpečné použitie.

Poznámka: Príslušenstvo je vhodné do umývačky, ale NESMIE sa čistiť v programe s horúcim sušením.

POUŽITIE

- Úplne odviňte napájací kábel.
- Skontrolujte, či napätie v danej krajine zodpovedá údajom uvedeným na prístroji.
- Pripojte prístroj do správnej zásuvky (a ak je prístroj triedy I, do uzemnenej zásuvky), aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred akoukoľvek činnosťou (čistenie, údržba, montáž príslušenstva) odpojte napájací kábel od zdroja.
- Nikdy prístroj nijako neupravujte.

UŽITOČNÉ TIPY

Poloha ovládacieho panelu a funkcie

Tlačidlo napájania:

- Na zapnutie/vypnutie prístroja stlačte a podržte tlačidlo napájania 3 sekundy.
- Jedným stlačením tlačidla napájania prístroj spustíte alebo zastavíte.

Tlačidlo zámku obrazovky:

- Po 1 minúte bez ovládania sa prístroj prepne do stavu uzamknutia obrazovky.
- Dvojité kliknutím zámok obrazovky odomknete.

Poznámka: V režime uzamknutia obrazovky nie je možné používať žiadne tlačidlá.

Tlačidlo Oplach:

- Tento cyklus mieša bez chladenia, aby prístroj prepláchol. Dĺžka programu je 10 minút.

Poznámka: Neťahajte za páku príliš silno. Dávajte pozor pri vypúšťaní vody.

PREDNASTAVENÉ PROGRAMY:

- 7 prednastavených programov využíva technológiu Rapid Chill na určenie ideálnej teploty pre perfektný mrazený nápoj.

Nastavenie regulácie teploty*:

- Každý prednastavený program sa spustí s východiskovou/optimálnou teplotou pre ideálnu konzistenciu. Ak chcete, upravte teplotu pre požadovanú konzistenciu mrazeného nápoja.

- Pre menej zmrznuté mrazené nápoje znížte úroveň teploty stlačením tlačidla „-“ na ovládacom paneli.
- Pre hustejšie, chladnejšie mrazené nápoje zvýšte úroveň teploty stlačením tlačidla „+“ na ovládacom paneli.

PREDNASTAVENIE

Každé prednastavenie začne na východiskovej/optimálnej teplote pre ideálnu konzistenciu. V prípade potreby upravte teplotu pre požadovanú konzistenciu mrazeného nápoja.

PREDNASTAVENIE | VÝCHODISKOVÁ/OPTIMÁLNA TEPLOTA | URČENÉ PRE | POZNÁMKY K RECEPTOM
SLUSH (MAX: 1,5 l) | stupeň 4 | Na prípravu mrazených nápojov z bežných nápojov. | Všetky suroviny musia obsahovať 5 % cukru.

COLD DRINKS (MAX: 1,8 l) | stupeň 4 | Na chladenie bežných nápojov. | Všetky suroviny musia obsahovať 5 % cukru.

JUICE SLUSH (MAX: 1,5 l) | stupeň 4 | Na prirodzene sladené nápoje. | Všetky suroviny musia obsahovať 5 % cukru.

COCKTAIL (MAX: 1,5 l) | stupeň 5 | Na nápoje s obsahom alkoholu. | Všetky suroviny musia obsahovať min. 2,8 % až max. 16 % alkoholu.

MILKSHAKE (MAX: 1,0 l) | stupeň 2 | Na mliečne a krémové nápoje. | Všetky suroviny musia obsahovať 5 % cukru.

TIPY NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

- **RECEPT NEHUSTNE?** Ak recept nedosiahne požadovanú konzistenciu po 60 minútach, zvýšte teplotu o jednu úroveň. Počkajte 10–15 minút a znova skontrolujte konzistenciu. Ak stále nie je požadovaná, zvýšte o ďalšiu úroveň. Opakujte, kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.

Poznámka: Výsledok ovplyvňuje objem, teplota v miestnosti a percento cukru/alkoholu.

- **SLUSH SA NEDÁ VYPUSTIŤ?** Na najlepšie dávkovanie naplňte prístroj po rysku maximálnej kapacity a uistite sa, že prístroj beží. Na plynulejšie dávkovanie znížte teplotu pomocou tlačidla so šípkou na ovládacom paneli. Čím ľahšie sa ľadový nápoj pije, tým hladšie sa bude dávkovať.

POŽADOVANÝ OBSAH CUKRU

Príliš málo cukru alebo príliš veľa alkoholu zabráni správne zamrznutiu slush nápoja. Dodržiavajte pokyny nižšie. Všetky vstupy musia obsahovať aspoň 5 % cukru.

Poznámka: Predmrazené suroviny chutia sladšie. Obávate sa, že bude nápoj príliš sladký? Nebojte sa – po zamrazení a premenení na mrazený nápoj nebude chutiť tak sladko.

ODPORÚČANIA PRE CUKOR

Skontrolujte na výživových údajoch nápoja/tekutiny, či obsah cukru spĺňa nižšie uvedené minimálne hodnoty:

VEĽKOSŤ PORCIE | MINIMÁLNE CELKOVÉ MNOŽSTVO CUKRU

700 ml | 35 g

1000 ml | 50 g

1500 ml | 75 g

TIPY NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Upozornenie na nízky obsah cukru: Ak je obsah cukru vo vstupe príliš nízky, prístroj to rozpozná a upozorní. Na displeji sa zobrazí C1 a prístroj trikrát nepretržite pípne s intervalom 5 sekúnd, opakuje sa počas 3 minút. Po 6 minútach prejde prístroj do režimu uzamknutia obrazovky.

Ak nápoj nespĺňa minimálne požiadavky na celkový cukor: Pridajte 1–2 polievkové lyžice ochuteného sirupu, džúsu, cukru, datľového cukru, kokosového cukru, javorového sirupu, agávového sirupu, cukrového rozvaru alebo medu na porciu. Dodatočný cukor premiešajte so základom pred naliatím do prístroja.

Ako odstrániť upozornenie na nízky obsah cukru: Dvakrát kliknite na zámok obrazovky; resetujte prednastavenie; reštartujte prístroj stlačením tlačidla napájania/spustenia.

ODPORÚČANIA PRE ALKOHOL

Ideálny pomer pre domáce mrazené koktaily.

Pri použití prednastavenia COCKTAIL musia všetky vopred pripravené vstupy (víno, pivo a pod.) obsahovať 2,8 % až 16 % alkoholu.

ODPORÚČANIA PRE TVRDÝ ALKOHOL/DESTILÁTY

Na vytvorenie mrazených koktailov pozrite tabuľku nižšie pre maximálny obsah tvrdého alkoholu/destilátov (vodka, tequila a pod.) v celkovej veľkosti receptu:

CELKOVÁ VEĽKOSŤ RECEPTU | MAXIMÁLNE MNOŽSTVO ALKOHOLU

700 ml | 115 ml

1000 ml | 165 ml

1500 ml | 250 ml

Uvedená tabuľka je vodidlom iba pre pridávanie tvrdého alkoholu/destilátov (35 % +). Pri použití iných alkoholov, ako je víno, pivo, seltzer alebo vopred pripravené koktaily, upravte teplotu podľa objemu a percenta alkoholu.

Upozornenie na vysoký obsah alkoholu: Ak je obsah alkoholu a cukru vo vstupe príliš vysoký, prístroj to rozpozná a upozorní. Na displeji sa zobrazí C2 a prístroj trikrát nepretržite pípne s intervalom 5 sekúnd, opakuje sa počas 3 minút, prístroj prejde do režimu uzamknutia obrazovky.

Ak nápoj prekročí maximálne množstvo alkoholu: Pridajte 60 ml vody, sódy, toniku, seltzeru alebo čistej vychladenej kávy/čaju na porciu na zriedenie. Resetujte prístroj stlačením prednastavenia. Reštartujte opätovným stlačením prednastavenia.

Ako odstrániť upozornenie na vysoký obsah alkoholu: Dvakrát kliknite na zámok obrazovky; resetujte prednastavenie; reštartujte prístroj stlačením tlačidla napájania/spustenia.

TIPY A TRIKY

1. Pred prvým použitím nechajte prístroj vo zvislej polohe aspoň 4 hodiny.
2. Nepridávajte horúce suroviny.
3. Nepridávajte ľad ani pevné suroviny, ako je ovocie, zmrzlina alebo mrazené ovocie.
4. Všetky vstupy musia obsahovať aspoň 5 % cukru.
5. Pri použití prednastavenia COCKTAIL musia všetky vopred pripravené vstupy obsahovať 2,8 % až 16 % alkoholu.
6. Pre najlepšie výsledky pred pridaním do prístroja vychladte tekutiny alebo rozmixované suroviny.
7. Pre čo najviac namrznutý výsledok vychladte poháre pred dávkovaním mrazeného nápoja.
8. Pre ideálnu konzistenciu mrazeného nápoja použite nastavenie regulácie teploty.
9. Pri použití prednastavenia Milkshake vypustite obsah do 30 minút od skončenia programu, aby ste predišli penivej konzistencii.
10. Pre najlepšie dávkovanie naplňte prístroj po rysku maximálneho naplnenia.
11. Prístroj môže bežať až 8 hodín.
12. Všetky časti okrem motorovej základne a výparníka sú vhodné do umývačky, ale NESMÚ sa čistiť v programe s horúcim sušením ALEBO pri teplote nad 70 °C v programe horúceho sušenia.

Minimálny vstup = 700 ml

Maximálna kapacita:

MILKSHAKE: 1000 ml

SLUSH / JUICE SLUSH / COCKTAIL*: 1500 ml

COLD DRINK: 1800 ml

*Čisté pivo v režime COCKTAIL max. kapacita: 1200 ml

Toto NIE JE mixér.

NESPRACÚVAJTE pevný blok ľadu ani kocky ľadu.

NEPRIpravUJTE smoothie ani nespracúvajte tvrdé, voľné suroviny.

NEPOKÚŠAJTE sa mixovať alebo drviť nemleté/nekapalné suroviny.

AKO POUŽÍVAŤ VÝROBNÍK MRAZENÝCH NÁPOJOV

DÔLEŽITÉ: Pred pokračovaním si prečítajte všetky upozornenia na začiatku tohto návodu.

Poznámka:

- Na použitie prístroja je potrebný minimálny vstup 700 ml.
 - Maximálna kapacita zodpovedá vyššie uvedeným odporúčaniam.
 - Nepridávajte ľad ani pevné suroviny, ako je ovocie, zmrzlina alebo mrazené ovocie.
 - Nepridávajte horúce suroviny.
1. Uistite sa, že sú všetky časti dôkladne vyčistené a motorová základňa stojí vodorovne na rovnom, pevnom povrchu.
 2. Nainštalujte zachytávač kondenzátu pod výparník zasunutím do vodiacich drážok.
 3. Nainštalujte miešadlo nasunutím na výparník a otáčaním, kým nezapadne na čap.

4. So zdvihnutou sklopnou rukoväťou nasuňte nádobu cez nainštalovaný šnek a výparník.
 5. Nádobu uzamknite zatlačením sklopnej rukoväti späť, aby sa nádoba utesnila.
 6. Zasuňte odkvapkávaciú misku pred motorovú základňu, kým nezacvakne.
Poznámka: Pred prvým použitím musí prístroj stáť vo zvislej polohe na pracovnej doske aspoň 4 hodiny, aby sa chladivo usadilo v kondenzátore pre optimálne a bezpečné použitie.
 7. Pripojte prístroj do zásuvky.
 8. Otvorte kryt v hornej časti nádoby.
 9. Pridajte tekutiny a/alebo rozmixované suroviny plniacim otvorom a kryt zatvorte.
 10. Stlačte tlačidlo napájania na zapnutie prístroja.
 11. Zvoľte požadované prednastavenie.
 12. Program sa spustí s východiskovou/optimálnou teplotou pre ideálnu konzistenciu. V prípade potreby upravte teplotu pre požadovanú konzistenciu mrazeného nápoja.
Poznámka:
 - LED diódy budú počas programu bežať. Keď mrazený nápoj dosiahne požadovanú teplotu, LED zobrazí COOL a prístroj pípne. Prístroj prejde do programu udržiavania chladu. Udrží mrazený nápoj na ideálnej teplote až 8 hodín a bude pripravený na dávkovanie.
 - Príprava nápojov môže trvať 15–60 minút v závislosti od surovín, objemu a počiatkovej teploty.
 - Prednastavenie COLD DRINKS je určené na chladenie bežných nápojov – nevytvára mrazený nápoj.
 13. Položte pohár na odkvapkávaciú misku pod páku.
 14. Na dávkovanie pomaly potiahnite páku. Na zastavenie páku pustite späť do východiskovej polohy.
 15. Vychutnajte si svoj nový mrazený nápoj.
 16. Prístroj môžete nechať bežať až 8 hodín.
- Poznámka:
- Nevypínajte program, kým nebude celý mrazený nápoj vydávkovaný.
 - V režime MILKSHAKE je lepšie vydávkať obsah do 30 minút od skončenia programu, aby ste predišli penivej konzistencii.
 - V režime COLD DRINK je lepšie ťahať páku pomaly, aby nedošlo k úniku tekutiny. Použite dostatočne veľký pohár alebo misu na zachytenie tekutiny.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

POUŽITIE PROGRAMU OPLACH

Poznámka: Tekutina z oplachu bude z výpuste nádoby vytekať rýchlo. Použite dostatočne veľký pohár alebo misu, aby sa tekutina zachytila.

Tento program mieša bez chladenia, aby sa prístroj prepláchol. Po použití programu Oplach umyte všetky časti ručne alebo v umývačke, aby bol prístroj po každom použití úplne čistý.

1. Vypustite zostávajúci mrazený nápoj.
2. Zastavte aktuálny prednastavený program. Stlačte tlačidlo OPLACH.
3. Pridajte vodu až po rysku maximálneho naplnenia na nádobe (1500 l).
4. Program Oplach sa automaticky zastaví po 10 minútach a po 3 minútach prejde do režimu VYPNUTÉ.
5. Po dokončení programu vodu z prístroja pomaly vypustite.

SKLADOVANIE

Uistite sa, že je prístroj úplne vychladnutý a suchý. Neomotávajte kábel okolo prístroja – mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu. Skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

ZÁRUKA

Spotrebič má 24-mesačnú záruku od dátumu nákupu. Na uplatnenie záruky je nutná faktúra a záručný list. Sklenené a plastové diely nie sú kryté zárukou. Opotrebitelné časti a údržba sú na náklady používateľa. Po zásahu neoprávnenej osoby záruka zaniká.

TECHNICKÉ ÚDAJE a špecifikácie su uvedené v originálnom návodu.

UZEMNENIE

Spotrebič má zástrčku so zemnením. Pripájajte do riadne uzemnenej zásuvky.

Zemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom. V prípade poruchy neotvárajte kryt – obráťte sa na servis. Spotrebič spĺňa smernice CE (EMC, LVD).

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Ak je spotrebič nefunkčný a rozhodnete sa ho už neopravovať alebo ďalej používať, postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu, ktorá nezaťažuje a nepoškodzuje životné prostredie. Batérie sa likvidujú oddelene. Prístroj odovzdajte na určené zberné miesta v mieste vášho bydliska. Zaistíte tým zdravé životné prostredie. Nikdy ich nevyhadzujte do zmiešaného odpadu a do prírody!